

PL-Łęka Opatowska: forestry services  
OJ S 1/2012 04/01/2012  
Contract award notice  
Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu Leśny Zakład Doświadczalny Siemianice  
Postal address: Siemianice, ul. Kasztanowa 1/1  
Town: Łęka Opatowska  
Postal code: 63-645  
Country: Poland  
Contact person: Leśny Zakład Doświadczalny Siemianice  
For the attention of: Iwo Gałęcki  
E-mail: [lzd-siemianice@home.pl](mailto:lzd-siemianice@home.pl)  
Telephone: +48 627826400  
Fax: +48 627826410  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: lzd-siemianice ape home.pl

### I.2. Type of the contracting authority

Other: Jednostka terenowa uczelni wyższej bez osobowości prawnej na pełnym własnym rozrachunku

### I.3. Main activity

Other: Gospodarka leśna

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

Usługi w zakresie gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Doświadczalnego Siemianice w roku 2012.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Teren administracyjny Nadleśnictwa Doświadczalnego Siemianice.

NUTS code PL416 Kaliski

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4.

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Wykonywanie usług w zakresie pozyskania, zrywki drewna, hodowli i ochrony lasu oraz ochrony p.pożarowej na terenie Nadleśnictwa Doświadczalnego Siemianice w 2012 roku.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

77200000 Forestry services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 638 444,00 PLN  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

1/zul/2011

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 6

Lot No: 8

- Lot title: Grodzenie i rozgradzanie upraw leśnych na terenie Leśnictw Doswiadczalnych Dobrygość, Wielistawice, Marianka i Laski.

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Lesnych "Herpol"

Postal address: Basztowa 13a/2

Town: Byczyna

Postal code: 46-220  
Country: Poland  
Telephone: +48 601274782

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 65 715,00 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7

Lot No: 9

- Lot title: Grodzenie i rozgradzanie upraw leśnych na terenie Leśnictw Doswiadczalnych Ciecierzyn i Unieszów.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

30.12.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych Marek Pluta  
Postal address: Maciejów 46  
Town: Maciejów  
Postal code: 46-211  
Country: Poland  
Telephone: +48 784518469

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 49 635,00 PLN  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Leśnictwo Doświadczalne Dobrygość.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych "Malina" - Magdalena Andrzejewska  
Postal address: ul. Słoneczna 3/2

Town: Siemianice  
Postal code: 63-645  
Country: Poland  
Telephone: +48 606980785

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 153 918,00 PLN  
excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 30,00 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Zrywka drewna w lesie.

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Leśnictwo Doświadczalne Wielisławice.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych "Tomlas"

Postal address: Trzebień 39

Town: Trzebień

Postal code: 63-645

Country: Poland

Telephone: +48 627813073

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 190 281,00 PLN  
excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 60,00 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Pozyskanie drewna, zagospodarowanie lasu.

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Leśnictwo Doświadczalne Marianka.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych "Laspol"

Postal address: ul. Kwiatowa 7

Town: Rychtal

Postal code: 63-630

Country: Poland

Telephone: +48 627816246

Fax: +48 627827732

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 341 694,00 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 40,00 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Pozyskanie i zrywka drewna.

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Leśnictwo Doświadczalne Laski.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych "Bartex" Jan Gizicki

Postal address: Św. Jana z Dukli 39

Town: Dobiercice

Postal code: 46-220

Country: Poland

Telephone: +48 692189075

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 339 246,00 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 80,00 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Pozyskanie i zrywka drewna, zagospodarowanie lasu.

Contract No: 5

Lot No: 5

- Lot title: Leśnictwo Doświadczalne Ciecierzyn.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych "Bartex" Jan Gizicki

Postal address: Św. Jana z Dukli 39

Town: Dobiercice

Postal code: 46-220

Country: Poland

Telephone: +48 692189075

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 263 270,00 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 8

Lot No: 7

- Lot title: Gospodarstwo Szkołkarskie Dobrygość.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.12.2011

**V.2. Information about tenders****V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych "AS"- Sławomir Andrzejewski

Postal address: ul. Słoneczna 3/2

Town: Siemianice

Postal code: 63-645

Country: Poland

Telephone: +48 500148474

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 234 686,00 EUR

If annual or monthly value:

Number of years: 1

## V.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### VI.2. Additional information

#### VI.3. Procedures for review

##### VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

Wykonawca ma prawo złożyć odwołanie:

W terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.

— jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

##### VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587000

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4. Date of dispatch of this notice

3.1.2012